

VNÉ MEI VOÛ
A MËNÂ LA BARTAVÈLLÈ

DISPENSE
ANNO 2005

'N ISILHA D'IN CÓO D'ITÈ

Poezië 'd Loui Norsè e 'd soun bôt Fulvio qu'ou lhi a dounà in co 'd man lou mèi 'd nouvämbrë 'd l'an 1985

'N tar 'd Douèirë óou méi 'd zhoulhèttë
l'as viië pa 'd prà,
i avia mac 'd shan 'd tartiffa
e 'd bourlië 'd blé e 'd froumon.

Dou pon 'd Milietti an aràn
l'as viië pasà 'l counvâ
vé la mashinnë ä fióc:
somblavë 'n poualë cou courëssë
o in pippë vé la roua.

La zhân i era cazi tous
par la mountännhä
'rbatà 'l fon
qui rablâvan vé la léa
a por 'd cartoun.

Pra i 'n i avia pa ghèirë
e la feunna i vouramiävân
la bousha per la broua.

Can la fazia izoutinë
vontavâ biën leigâ,
aguèirë l'äiguë tou 'd souittë
pa chou la iërâ pousibblë,
vontavâ attendë toun tourë
e souvón mèi zhourmî fôrâ.

'S zhourmiä din lou couchoun 'd fón
abilhè e couattë vé pócca coubërta,
las ichéra e la lunnë
i azhouàvan a la lanternë
per meirà la divieùira.

La sèrvië per fa crëissë l'arcóo
da dounà d'iver meiclè
vé la pâië.

'D neui can qui i rivàvan a mizoun
iéran fatigâ coumm 'd bèscha,
mizhàvan 'n boun plà 'd souppë
e l'anàvan zhourmî.

I l'avian pa 'l tãm 'd soueinà
quë la vontavë 'zhó s'elvâ.